

## Lubrication solutions for industry



Information für Nachbarn und Öffentlichkeit  
gemäß BImSchV

# INFORMATION

## Für Nachbarn und Öffentlichkeit nach § 11(1) der 12. Verordnung zum Bundesimmissionsschutzgesetz

Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Nachbarn, die CARL BECHEM GMBH entwickelt, produziert und vertreibt weltweit Hochleistungsschmier- und Verfahrenhilfsstoffe (technische Öle, Fette, Gleitlacke, Kühlschmierstoffe u. a.) unter Berücksichtigung der neuesten Erkenntnisse der Tribologie. Das Stammwerk in Hagen-Vorhalle ist Basis für unser weltweites Schmierstoffgeschäft.

Die Produktionstätigkeit im Werk Hagen besteht im Wesentlichen aus dem Vermischen von Schmierstoffen und verwandten Produkten, vorwiegend auf Basis mineralischer und/oder synthetischer Grundöle mit verschiedenen Additiven. Weitere Prozessschritte hierbei sind das Kühlen, Erhitzen und Rühren. Die chargenweise vermischten Produkte werden nach dem Mischvorgang in entsprechende Gebinde abgefüllt (z. B. Kanister, Fässer, Container und Tanks) und bis zum Verkauf gelagert. Ausgangsrohstoffe und Zwischenprodukte werden ebenfalls am Standort in dafür geeigneten Lagern vorgehalten.

Die Störfallverordnung gilt für Anlagen, in denen gefährliche Stoffe vorhanden sind, welche die in der Verordnung festgelegten Mengenschwellen überschreiten. Am Standort Hagen übersteigen die gelagerten Mengen toxischer Stoffe, umweltgefährdender Stoffe und brennbarer Flüssigkeiten die vorgegebenen Mengenschwellen.

Die Carl Bechem GmbH wurde daher im Juli 2017 von der Genehmigungsbehörde als Störfallbetrieb mit Grundpflichten („Betrieb der unteren Klasse“) eingestuft.

Alle unsere Anlagen entsprechen den gesetzlichen Anforderungen und dem Stand der Technik. Diese werden in regelmäßigen Abständen von technischen Sachverständigen überprüft.

Die letzte Anzeige nach § 7 (1) StörfallV wurde am 17.02.2017 vorgenommen, die letzte Vor-Ort-Inspektion nach § 17 (2) StörfallV durch die zuständige Behörde fand am 15.05.2018 statt. Ausführliche Informationen zur Vor-Ort-Besichtigung, Informationen zum Überwachungsplan nach § 17 (1) StörfallV sowie weitere Umweltinformationen nach Umweltinformationsgesetz (UIG) erhalten Sie bei der

### Bezirksregierung Arnsberg

Dezernat 53 (Immissionsschutz)  
Anlagensicherheit (StörfallV)  
Ruhrallee 1-3, 44139 Dortmund

[https://www.bezreg-arnsberg.nrw.de/themen/s/toerfallrecht/an\\_stoerfall/index.php](https://www.bezreg-arnsberg.nrw.de/themen/s/toerfallrecht/an_stoerfall/index.php)

Zur Bearbeitung von Meldungen über umweltrelevante Ereignisse unterhält die Bezirksregierung eine Rufbereitschaft, die über die Nachrichten- und Bereitschaftszentrale (NBZ) NRW, Telefon 0201 / 714488, rund um die Uhr an allen Tagen des Jahres erreichbar ist.

### Für Fragen wenden Sie sich bitte an:

CARL BECHEM GMBH  
Abteilung HSE (Health, Safety, Environment)  
Weststraße 120, 58089 Hagen  
Tel. +49 2331 935 – 0  
E-Mail: [hse@bechem.de](mailto:hse@bechem.de)

## Sicherheitsvorkehrungen

In unserem Störfallkonzept sind alle betrieblichen und außerbetrieblichen Gefährdungsmöglichkeiten beschrieben und die zu ergreifenden Maßnahmen festgelegt.

Selbstverständlich werden bei Eintritt die Ereignisse unsererseits unverzüglich die zuständigen Behörden informiert, welche die eingeleiteten Maßnahmen bewerten und Sie über mögliche Gefahren informieren (z. B. über Lautsprecher- oder Radiodurchsage).

## Generelles Verhalten bei Ereignissen

### Gefahrenmerkmale

- Dunkle Rauchwolke und/oder Brandgeruch ggf. lauter Knall

### Information

- Achten Sie auf die Lautsprecherdurchsagen von Feuerwehr und Polizei

- Achten Sie auf die Entwarnungsdurchsagen von Feuerwehr und Polizei über Lautsprecher oder im Radio

### Sicherheitshinweise

- Den Anordnungen der Notfall- und Rettungsdienste ist Folge zu leisten
- Radio einschalten: WDR 2 (99,2 MHz) oder Radio Hagen (107,7 MHz)
- Halten Sie sich vom Unfallort fern
- Holen Sie Kinder ins Haus
- Suchen Sie ein sicheres Gebäude auf
- Halten Sie Fenster und Türen geschlossen
- Leisten Sie Kindern und älteren oder behinderten Menschen Hilfestellung
- Bei gesundheitlichen Beeinträchtigungen nehmen Sie Kontakt mit einem Arzt auf

### Wichtige Rufnummern

Feuerwehr 112  
Polizei 110

